

Bruksela, 25 listopada 2022 r.
(OR. en)

14950/22

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2021/0198(NLE)

JUSTCIV 150
JAI 1493
TU 2
COAFR 337

NOTA DO PUNKTU I/A

Od: Prezydencja
Do: Komitet Stałych Przedstawicieli / Rada

Nr dok. Kom.: 10592/1/21 REV 1

Dotyczy: Decyzja Rady w sprawie upoważnienia państw członkowskich do wyrażenia zgody, w interesie Unii Europejskiej, na przystąpienie Tunezji do Konwencji haskiej z 1980 r. dotyczącej cywilnych aspektów uprowadzenia dziecka za granicę.
– Przyjęcie

1. W dniu 7 lipca 2021 r. Komisja przedłożyła wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie upoważnienia państw członkowskich do wyrażenia zgody, w interesie Unii Europejskiej, na przystąpienie Tunezji do Konwencji haskiej z 1980 r. dotyczącej cywilnych aspektów uprowadzenia dziecka za granicę.
2. W dniu 15 lipca 2021 r. skonsultowano się z Parlamentem Europejskim, który wydał pozytywną opinię w dniu 25 listopada 2021 r.

3. Grupa Robocza ds. Prawa Cywilnego (kwestie ogólne) przeanalizowała wniosek Komisji, a delegacje zostały poproszone o zgłaszanie uwag. Na podstawie tych uwag wniosek przeredagowano i poddano weryfikacji prawno-językowej – zmiany te odzwierciedla brzmienie dok. 13840/22. Delegacje są w stanie zaakceptować wniosek.
 4. Irlandia jest związana rozporządzeniem (UE) 2019/1111 (Bruksela II ter), zatem uczestniczy w przyjęciu i stosowaniu niniejszej decyzji.
 5. Zgodnie z art. 1 i 2 Protokołu nr 22 w sprawie stanowiska Danii, załączonego do Traktatu o Unii Europejskiej i do Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, Dania nie uczestniczy w przyjęciu niniejszej decyzji i nie jest nią związana ani jej nie stosuje.
 6. W związku z powyższym Komitet Stałych Przedstawicieli jest proszony o zalecenie, by Rada przyjęła decyzję w sprawie upoważnienia państw członkowskich do wyrażenia zgody, w interesie Unii Europejskiej, na przystąpienie Tunezji do Konwencji haskiej z 1980 r. dotyczącej cywilnych aspektów uprowadzenia dziecka za granicę, w wersji zawartej w dok. 13840/22.
 7. Z zastrzeżeniem takiego zalecenia ze strony Komitetu Stałych Przedstawicieli Rada jest proszona o przyjęcie decyzji w sprawie upoważnienia państw członkowskich do wyrażenia zgody, w interesie Unii Europejskiej, na przystąpienie Tunezji do Konwencji haskiej z 1980 r. dotyczącej cywilnych aspektów uprowadzenia dziecka za granicę, w wersji zawartej w dok. 13840/22.
-